









# 大漢小語

## 國慶與革命紀念

西方社會什麼都講實現，什麼紀念日一定是放假那天，什麼而女王生日的假期也不是她的生日，祇要那紀念日子放在星期一，使大家也有個長假期，也就歡呼擁護。

加拿大原有的國慶日原稱作 DOMINION DAY 陶杜首於近年才將她改為 CANADAY (加拿大)，大家無異議。

中國曾把辛亥革命紀念日稱爲「雙十節」；至一九四九年新中國進入天安門宣佈新生力量的成長，代替了不徹底革命而統治中國，昭告天下稱十月一日爲國慶日。同一時期，中國革命歷史過程對十月十日武昌起義推翻滿清帝制還我民主共和政體的一段可歌可泣的歷史，也是不能否認一段血肉相連的歷史，所以十月十日的辛亥革命偉大日子，中國人也實在難以忘懷。尤其當時參加革命的洪門志士，曾捐獻生命財產寫下可歌可泣黃花崗的紀念碑，所以這個十月十日的日子也還有保留的價值。自然一個國家不能容許有兩個國號，也不容許有兩個國慶日，但在海外似可把這個日子在一起舉行。即是在國慶日子裏加上辛亥革命的紀念日。以今年爲例，十月六日爲星期一，可把十月一日之國慶與十月十日之辛亥革命紀念日一同安排於十月六日聯合舉行。用不徹底的辛亥革命作活生生的教材來講述解放革命的成就。如此，這不獨除國慶外，就無需再舉行一次辛亥革命紀念會，所以把國慶日延至十月六日舉行似乎有研究必要。

西方不重視形式的日子，但却重視意義。此間僑團早於九月廿七晚即舉行慶祝，因爲廿七是星期六，人們不需星期日返工，可以盡情歡樂，這就是重視慶祝的意義而不重視形式日子的一例。

以此爲例，如果國慶日容許有一日假期，六號那天是適當日子，因爲如此便有一個長週末，如否，四號星期六晚也不錯，因爲五號星期日無需返工，大家便可盡情歡樂至深夜也無憾了。

編者

## 怪人搜錄

【續昨】

也只有協助搜集了許多鬼的資料，並曾否定鬼的存在。

香港佛教界知名人物覺光法師根據佛學對鬼魂作一次詳盡的解釋。該止覺蓮社社長法師首先說：關於鬼魂，不僅佛敎有，就是天主教、基督教也是承認鬼魂的；比如這兩個新舊約的經典「新舊約」內面，便有不少地方說到鬼的事，尤其在天主教裏，他們是相信神鬼也能驅鬼的。

## 鬼種各析分師法教佛

▲佛教肯定有鬼魂

覺光法師說到基督教相信有鬼的時候，還曾「引經據典」說：「聖經中有一段有趣味的故事說：有一個人發了瘋，這是因爲有鬼附在他身上。幸虧遇到耶穌才給他驅鬼趕走了。可是那些鬼又附在了一群豬身上，豬也發瘋，都跑到水裏去了（馬可福音第九章）。」

可見，基督教是確有鬼，可是西方的神教徒，一到東方，却印成與中國的鬼是迷信，你，奇怪不奇怪呢！其實，我們如果問一句：明白鬼的來源，我們如果問一句：鬼是從何處來的？怕他們是回答不出來，這也許是他們不曾想到問題。

（未完）



## 英荷是嬉皮士的天堂

披頭散髮、行藏怪癖，鄧麗君街頭或群聚公園……

在歐洲國家的大城市或小鎮，到處都可以看見披頭散髮，行藏怪癖的嬉皮士，他們男女男女，鄧麗君街頭或群聚於公園，外來遊客經過，大多頗有成心，特別是女性，荷蘭的阿姆斯特丹和倫敦的「蘇勞區」附近嬉皮士的大本營，那裏有成千上萬的嬉皮士，終日混在下級酒吧，戲院，性書店裏，一片喧嘩，形成十分怪異的熱鬧景象。

我們無法理解他們的生活方式，看來，這些年青人是脫離生產的，有時也碰上一兩個在大街上販賣小巧玲瓏的手工藝品，以及皮帶、色情小玩具之類。我在倫敦牛津大街，買過一枚不鏽鋼戒指，是一位活像「耶穌」打扮的嬉皮士販賣的。

荷蘭的阿姆斯特丹，嬉皮士多聚集於市中心區近亞美利堅酒店附近的公園裏。這個小型的公園變成他們的小天堂。

今年歐洲的天氣破例地酷熱，連瑞士的正午氣溫也達到攝氏三十度，因此，男嬉皮士幾乎都赤膊露胸，女的也多半裸。

奧國嬉皮士較少，民風很樸實，對外來人，十分熱情，據說這個井井有條的小國家是嚴禁「來路」的嬉皮士進入國境的。

## 「牛武松」陳傳香

（湖北通城）神農架林區前進大隊三十歲的女民兵陳傳香，前在被打死的金錢豹標本前向民兵和解放軍戰士介紹她打豹經過。三月二十九日，陳傳香爲了搶救三歲的孩子和他的母親，赤手空拳打金錢豹，爲表彰她捨己救人的革命精神，最近湖北省革命委員會和湖北省軍區授予她「打豹英雄」內稱號。

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030

地址：片打街東一〇二號  
電話：六八一一〇三〇

大謙小酌  
悉從尊便

陶陶酒家  
食譜精研

**樓州廣**  
Kwangchow Restaurant  
251 East Pender Street  
Chinatown-Vancouver  
Phone 687-8501-687-8502

正宗粵菜 精美點心  
宵夜隨意 晚飯宵夜

營業時間：  
星期一至星期五  
由上午十時至凌晨二時  
星期六至星期日  
由上午十時至凌晨三時  
星期式休息

**鑽石樓**  
New Diamond Restaurant  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727

茗茶美點  
晚飯宵夜  
豐儉隨意  
無任歡迎

每日由上午十時至凌晨二時  
下午五時至凌晨二時  
星期一至星期五  
星期六星期日及假期  
開市提早九時半  
八五、〇七式  
六八四、式九式三  
每星期三休息一天

**華益實業公司**  
WEST-EAST REALTY LTD.  
551 WEST BROADWAY  
公司電話 873-1881  
張雙元 325-8981

**▲屋列治靚屋住宅**

- ▲三睡房，客廳，餐廳，廚房，二套半浴室，遊戲室有酒吧，主人房有浴室，近邱吉爾中學，取價十萬九千元，認真抵買。
- ▲桑那新，七睡房，僅十二年新，合大家庭，取價二十九萬元。
- ▲入息屋，三睡房，月收五百六十元，近新發展之假溪，工業區，將來可改建工廠，貨倉，取價五萬四千元。
- ▲百老匯街商業樓宇多幅，亦請面洽。

**司公限有隆華**  
WAH LOONG LTD.  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
TELEPHONE 684-4428

**總代理**

馬來西亞雄獅牌萬里望花生  
澳門同叙文酒廠  
飛馬牌廚用酒  
香港裕源隆粉廠雪白澄麵粉

**WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.**  
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520  
684-1714

**特價機票**

往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各種語言

**環球旅運有限公司啟**

**司公僑利**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451

**增設**

馬來亞罐頭食品部  
歡迎選購

**華安公司**  
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.  
550 Main Street Vancouver 4, B.C.  
681-8531

**大量進口**

電鍍腳，防火板面，「蘇雀格」款式新穎，開摺方便，質料上乘，價格公道，歡迎選購！

**紀經漢黃**  
Wong Horne Agencies  
INSURANCE  
General Agent  
441 GORE AVENUE  
VANCOUVER 4, B.C.

**會計事務**  
辦理報稅  
商業經紀  
各項燕梳

**翠華園**  
Pavilion Garden  
(RESTAURANT)  
509 MAIN STREET  
VANCOUVER 4, B.C.  
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳  
喜筵壽禮 隨意小酌  
晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味，雅俗共賞，知己談心的雅座

正是：正宗粵菜 用料有別 正式新穎 與眾不同

**司公利庚**  
GANGLEY TRADING LTD.  
Import - Export Wholesale - Distributors  
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.  
PHONES - 687-2651 - 687-2652

**司公隆永**  
WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
681-1734

**專營國產商品**

大量進口批發

全加總代理：  
中國冰霜大頭蝦  
梅林牌罐頭醬菜  
象山牌罐頭青刀豆

**新到大幫**

半乾鮮吊片尤魚  
罐頭蕉，涼粉，  
精製大幫牛肉干  
臘味臘腸臘鴨發行







正遲疑間，忽聽得身後遠遠傳來一聲清嘯，曼長激越，聲振林木，黑玫瑰聽得嘯聲，立時掉轉馬頭，從路旁奔了回去，段譽大吃一驚，忙叫：「好馬兒，飛馬兒，不能回去，用力拉緊黑玫瑰轉頭，不料黑玫瑰的頭雖被馬鞭拉得偏了，它身子還是筆直的向前直奔，全不聽段譽的指揮。瞬息之間，黑玫瑰已奔到了木婉清面前，直立不動，段譽哭笑不得，神色極其尷尬，木婉清道：「我會答應過金大鵬，不傷你的性命，現下你意圖殺我，私自逃走不算，還偷了我的黑玫瑰去，我答應過金大鵬的話，可從此不算數了，」段譽跳下馬來，

「段譽本已拼着必死之心，沒料到她竟會放過自己一怪之下，一句話也不多說，逕自一跛一拐的去了，木婉清望着他的背影漸漸遠去，心道：「如一個個強壯的男子，當真是天下少見，多少武功高強的人物，在我面前嚇得魂不附體，這小子真是半點也不害怕，」

段譽走出數十里，仍不聽見馬蹄之聲，回頭一望，只見木婉清兀自怔怔的站出山外，心想：「多半她又在想什麼毒主意，像這樣耗子般，要將我戲弄個夠，這才放我，好吧，反正我也逃不了，一切只好由她，」那知他越走越遠，始終沒聽到木婉清騎馬追來，他越走幾條岔道，這才漸漸放心，他心下稍寬，頭臉手足擦破處，便痛將起來，自言自語道：「唉，這位姑娘脾氣如此古怪，說不定父母雙亡，一生遭逢過無數不幸之事，也說不定她相貌醜陋無比。」

# 天龍八部

金庸著

第七回 異想天開

### 振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.  
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1  
Tel. 681-1728

本號由今日起  
因樓宇修改善  
停業數星期復  
業時由香港特  
辦大幫瓷具及  
各種用具以應  
顧客需求特此  
敬告親愛僑胞

### 曹振興

政府合法牌照  
裝置或修理水喉、兼修理煤氣等。  
一切工作 保君滿意  
Johnny Chow Plumbing  
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.  
Phone: 255-4459

### 益豐茶室

Yick Fung Tea Room  
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-1514

中秋月餅  
龍鳳禮餅  
經濟時菜  
每星期  
營業七天

### 富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE  
Next Door To Success Rity. Ltd.  
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.  
Tel: 682-1946  
伍黃秀英主理

專售各種合時  
鮮花，精心  
許結婚花球  
各式花籃，  
花。價錢最平  
，手工頂好  
適合大小宴會  
，送禮紀念。  
電話詢問或登  
貨，僑胞惠顧  
，無任歡迎。

### 聯興公司

RON HING CO.  
227 Keefer St., Vancouver 4, B.C.  
Tel: 683-4918

特價  
陶 大生抽  
每桶一百磅  
特價二十二元

### 嘉華凍房冷氣工程

裝置修理商業 餐館雜貨店  
★大小凍房★冷氣  
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉  
地址：百老匯東七五三號黃耀堂

### 中西禮品中心

EAST WEST GIFT CENTRE LTD.  
Importers & Wholesale  
379 Powell St. Vancouver, B.C.  
Phone Area Code 604 688-4324

專門批發  
供應 Gift Shop 占童舖 Grocery  
什貨舖銷售 精選名產佛香角香  
木刻竹雕、紙製室內裝飾如彩色  
紙灯笼 Mobile 及各式風鈴，歡迎  
僑胞選購。目錄及價目函索即寄

### 李偉運輪船公司

專運送客辦理香港移民出入口行貨，并  
承辦一切貨物。有大機房代客存貯。  
電話：二五四一三〇六二

### NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow  
61 MAIN STREET

溫日隆  
遺囑及辦理各種文件  
代理買賣實業

### 美華眼鏡公司

MINI OPTICAL CO. LTD.  
517 CAMBIE ST., VAN. 3.  
Tel: 681-7710

每對五十五元  
精配隱形眼鏡  
八折優待  
老人配鏡  
平靚快  
配眼鏡

### 兒童好消息！新到

中國一級，靚皮靴鞋  
一律八折，優待兒童  
另有祖國超國際水準的工人靴，保證特  
平。由即日起至九月三十日  
3363 Cambie at 17 Ave., 874-1934  
進步鞋業專家

### 國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY  
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教授最新政府註冊之駕駛技術，由經驗豐富之導師指導，保證通過考試，領到執照。本校設備完善，交通便利，收費合理，歡迎各界人士報名。

### 廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chin Ho Co. 681-5816  
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新邊麵麵  
美味新鮮

### 大藥房

MAIN DRUG LTD.  
434 Main Street Vancouver, B.C.  
電話 684-8634

專配西藥  
各種補品  
沖晒丸  
文房用具  
書報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎  
甲黃永祥啓

### 暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.

本店創設四十  
餘年經驗豐富  
價錢克己服務  
周到遠近聞名  
華友光顧極表  
歡迎如有接洽  
請向李榮  
李榮電話 254-2821  
李榮電話 255-8814

### 驗眼專家

李興捷  
安省滑鐵盧大學  
視光系博士  
辦事處：喜士定東街五百五十五號  
Anthony Lee, O.D. 253 E. Hastings St.  
電話：687-1018  
辦公時間：星期一至星期五  
上午九時至下午五時半

### 特價機票

本公司專辦來回香港旅行團，每週發賣  
特價機票，欲知詳情請與本公司接洽  
捷航旅行社  
722 SMITH ST., V6Z 1A6  
Vancouver, B.C. Tel. 684-8638

### 新邊麵麵

美味新鮮

### 華強公司

KENWARD CO.  
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.  
電話 684-8821

廠傳真機，收  
音機及各種電  
器，承接大小  
電力工程，服  
務妥當，價格  
克己，保證滿  
意。

### 榮味製臘廠

臘味專家  
精製臘味  
出發全球  
價目印備  
函索即奉  
Wing Wing Co.  
450-460 East Hastings Street  
Vancouver 4, B.C.  
254-7241

### 泰興有限公司

Tai Hing Company Ltd.  
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada  
684-1028

新到大幫  
超等味精  
冰霜明蝦

### AL'S SALAD KING LTD

4145 Halifax St., Burnaby 2.  
Telephone 294-4794

本公司特別選辦  
每日有精工鮮製  
雞碎菜肉 回多市沙律 Toss Salad  
炒麵菜肉 回彩虹沙律 Rainbow Salad  
雞丁菜肉 回椰菜沙律 Cole Slaw

上列產品，專供餐館採用，  
確有節省工作時間之效果，  
如蒙光顧，無任歡迎。  
電話：式九四、四七九四

### 梁

LEONG KEE  
504 Alexander St.  
Vancouver 4, B.C.  
254-1203  
254-6816

裝修油漆，內外閣格，新屋重修，改換屋頂他瓦天面，  
扶正傾斜房屋，修理水喉當批建築園藝玻璃屋地格等工  
程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，無任歡迎。  
地址：畢力山打街五〇四號 電話：式五四、六八一六  
夜間電話：式五四、一二〇五

### 加拿大皇家銀行

The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings Vancouver, B.C.  
Douglas & Pandor Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞  
辦理一切關於銀業事務  
華務部司理 馬錦華啓

### 永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.  
●經營一切銀行業務  
●竭誠服務僑胞  
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號  
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG











